

ANNEXE 4

Ce formulaire doit être rempli par les deux responsables légaux du candidat. Si les deux parents n'habitent pas ensemble, ils peuvent envoyer deux feuilles avec chaque fois une signature. Si un des parents est le seul responsable légal, il doit fournir une photocopie attestant cela. Si la responsabilité de l'enfant est confiée à un organisme social, c'est son responsable désigné qui doit signer.

Déclaration de la protection des données

Collecte des données- Transmission des données personnelles

Pour la préparation et l'organisation de l'échange, la DRAREIC a besoin de données personnelles des candidats/ participants, des membres de leurs familles et des responsables légaux. Parmi les données recueillies se trouvent également des renseignements particulièrement sensibles comme par exemple la santé et la religion.

Dans le cadre de la procédure d'appariement, les formulaires de candidature remplis par tous les candidats retenus sont envoyés par voie électronique à l'organisation partenaire en Allemagne. Les documents qui contiennent des données personnelles sont traités avec soin par les organisateurs du programme d'échange. La DRAREIC attire votre attention sur le fait qu'elle a choisi avec soin ses partenaires avec lesquelles elle organise ce programme d'échange.

Cependant elle ne peut pas assumer la responsabilité de ceux-ci.

Pour la saisie et l'utilisation des informations et surtout des données sensibles, la DRAREIC a besoin de l'accord des candidats/participants et de leurs responsables légaux.

L'accord peut être refusé, mais en cas de refus, la DRAREIC ne peut pas procéder à l'appariement.

Accord

Pour assurer le bon déroulement du programme, nous sommes d'accord que les données personnelles et les informations particulièrement sensibles soient saisies, utilisées et transmises comme décrites ci-dessus.

Lieu et date

Nom et Prénom en lettres majuscules

Signature du responsable légal 1

Lieu et date

Nom et Prénom en lettres majuscules

Signature du responsable légal 2